



SHARP

Quick Guide *Guía rápida*

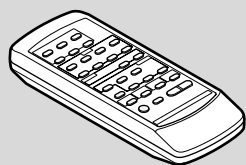
CD-BA3100

MINI COMPONENT SYSTEM *SISTEMA MINI*

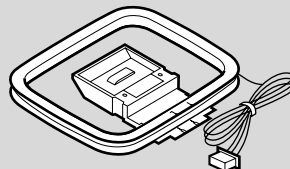
This Quick Guide will help you to correctly install and operate your system.

Esta guía rápida le ayudará a instalar y operar correctamente su sistema.

1 Accessories *Accesorios*



Remote control × 1
Controlador remoto × 1



FM/AM loop antenna × 1
Antena de cuadro de FM/AM × 1

2 Battery Installation of the Remote Control *Instalación de las pilas del controlador remoto*

Use 2 "AA" size batteries (UM/SUM-3, R6, HP-7 or similar).

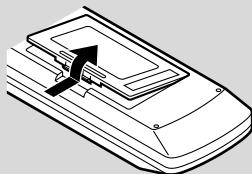
Use dos pilas del tamaño "AA" (UM/SUM-3, R6, HP-7 o equivalentes).

Batteries are not included.

Las pilas no están incluidas.

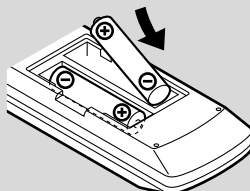
1 Remove the battery cover.

Extraiga la cubierta de las pilas.



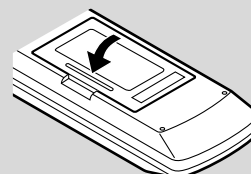
2 Insert the batteries as shown.

Inserte las pilas como se muestra.



3 Replace the cover.

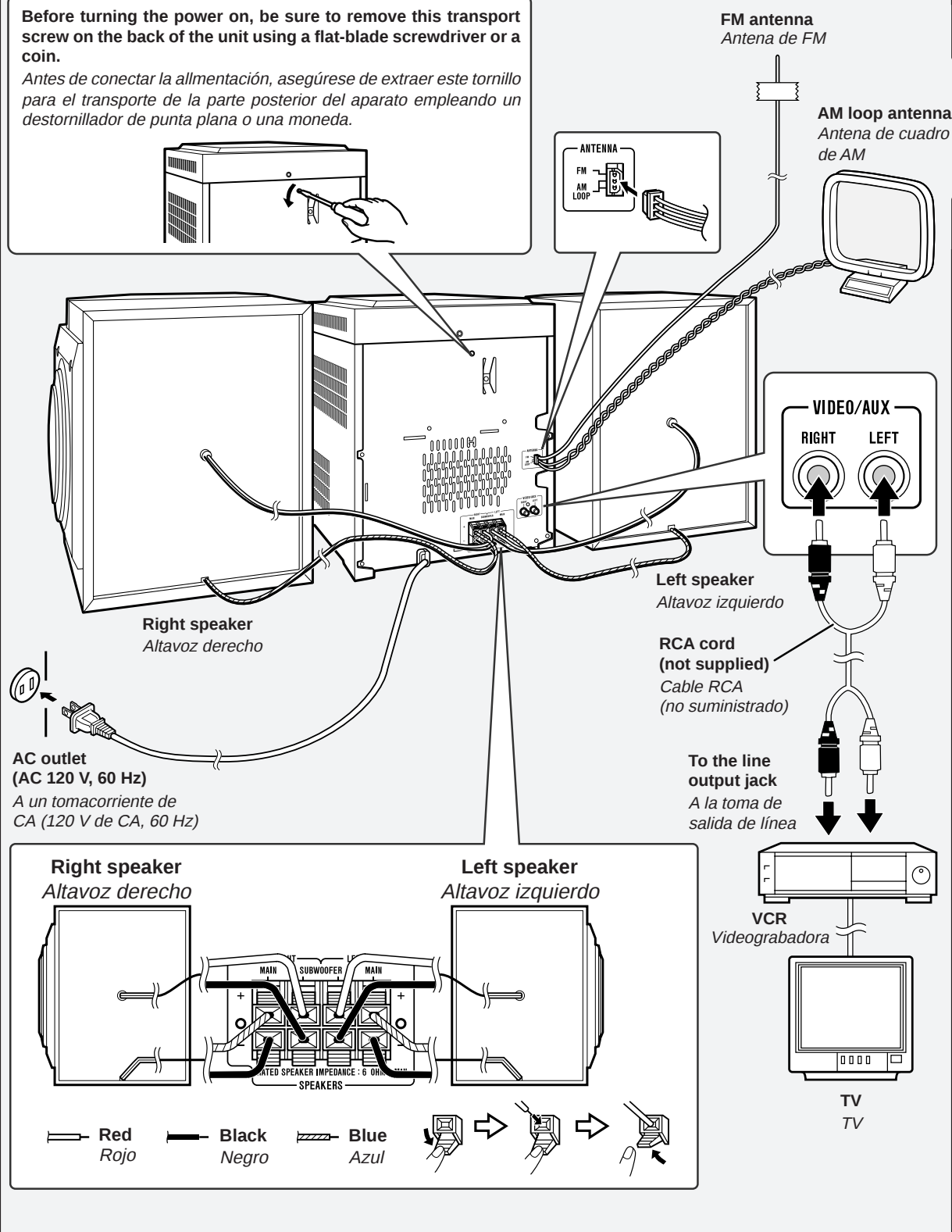
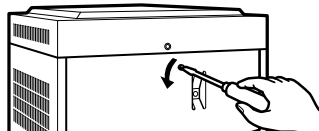
Vuelva a colocar la cubierta.



3 System Connections Conexiones del sistema

Before turning the power on, be sure to remove this transport screw on the back of the unit using a flat-blade screwdriver or a coin.

Antes de conectar la alimentación, asegúrese de extraer este tornillo para el transporte de la parte posterior del aparato empleando un destornillador de punta plana o una moneda.





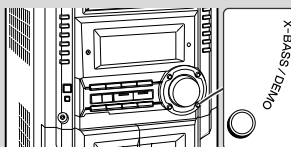
4 Turning on Your System Conexión de la alimentación de su sistema

The first time the unit is plugged, the unit will enter the demonstration mode. You will see words scroll.

Cuando se enchufe por primera vez el aparato, se establecerá en el modo de demostración. Verá un desplazamiento de palabras.

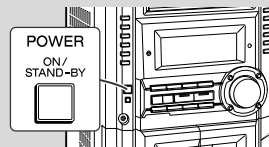
- 1** Press the X-BASS/DEMO button to cancel the demonstration mode.

Pulse el botón X-BASS/DEMO para cancelar el modo de demostración.

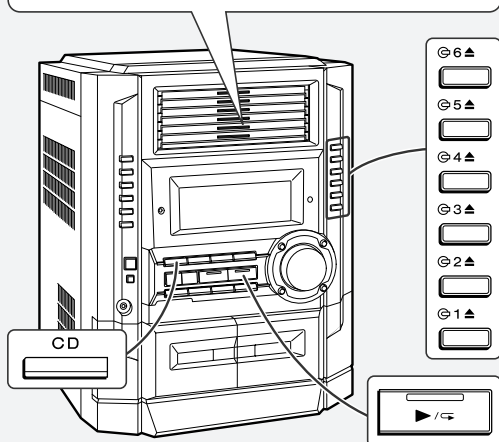
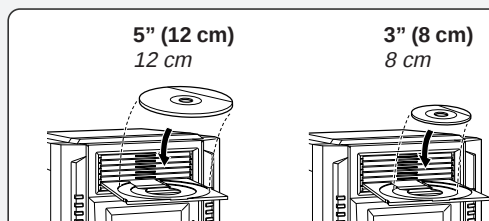


- 2** Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.

Pulse el botón ON/STAND-BY para conectar la alimentación.



Listening to a CD (CDs) Audición de un disco CD (discos CD)



- 1**  Press the CD button.
Pulse el botón CD.

- 2**  Press the  button to open the disc tray 1.
Pulse el botón  para abrir la bandeja del disco 1.

- 3** Place a CD on the disc tray 1, label side up.
Coloque un disco compacto en la bandeja del disco 1, con el lado de la etiqueta arriba.

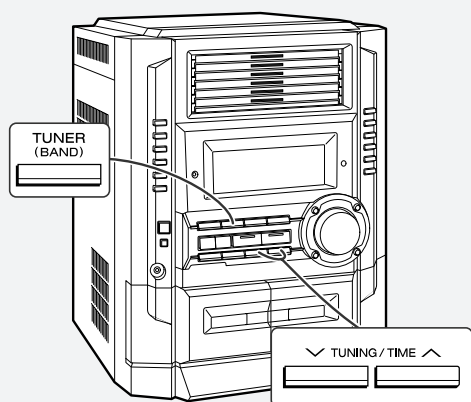
- 4**  Press the  button to close the disc tray 1.
Pulse el botón  para cerrar la bandeja del disco 1.

- 5** You can place discs on the trays 2 - 6 by following steps 2 - 4.
Podrá colocar discos en las bandejas 2 - 6 según los pasos 2 - 4.

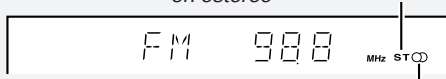
- 6**  Press the  button to start playback.
Pulse el botón  para iniciar la reproducción.



Listening to the Radio Audición de la radio



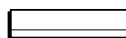
FM stereo mode indicator
Indicador del modo de FM
en estéreo



FM stereo receiving indicator
Indicador de recepción de FM
en estéreo

1

TUNER
(BAND)



Press the TUNER (BAND) button repeatedly to select the desired frequency band (FM or AM).

Pulse repetidamente el botón TUNER (BAND) para seleccionar la banda de frecuencia deseada (FM o AM).

2

∨ TUNING / TIME ∧



Press the TUNING/TIME (∨ or ∧) button to tune in to the desired station.

When the TUNING/TIME button is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station.

Pulse el botón TUNING/TIME (∨ o ∧) para sintonizar la emisora deseada. Cuando se pulse el botón TUNING/TIME durante más de 0,5 segundos, la exploración se iniciará automáticamente y el sintonizador se parará en la primera emisora difusora que pueda recibirse.

To receive an FM stereo transmission:

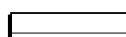
Press the TUNER (BAND) button to display the "ST" indicator.

● "∞" will appear when an FM broadcast is in stereo.

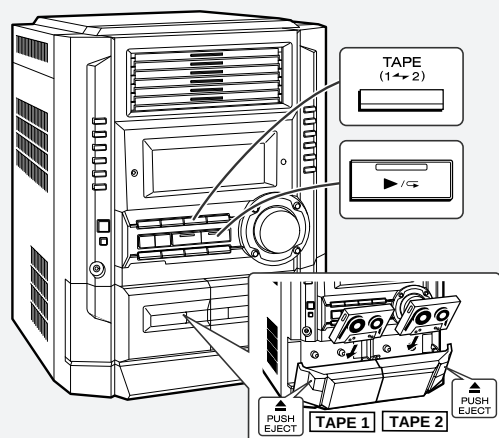
Para recibir una transmisión de FM en estéreo: Pulse el botón TUNER (BAND) para que se encienda el indicador "ST".

● "∞" aparecerá cuando una difusión de FM sea en estéreo.

TUNER
(BAND)



Listening to a Cassette Tape (TAPE 1 or TAPE 2) Audición de una cinta de cassette (TAPE 1 o TAPE 2)



1

Open the cassette door by pushing the area marked "▲ PUSH EJECT".

Abra la puerta del cassette pulsando la parte marcada "▲ PUSH EJECT".

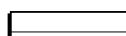
2

Load a cassette into the TAPE 1 or TAPE 2 cassette compartment with the side to be played facing toward you.

Cargue un cassette en el compartimiento de cassette de TAPE 1 o de TAPE 2 con la cara a reproducirse encarada hacia usted.

3

TAPE
(1 ↔ 2)



Press the TAPE (1 ↔ 2) button to select the cassette you want to listen to.

Pulse el botón TAPE (1 ↔ 2) para seleccionar el cassette que desee escuchar.

4



Press the ► / ◀ button to start playback.

Pulse el botón ► / ◀ para iniciar la reproducción.